

اسطورة الطائر انزو في ضوء المصادر المسمارية

م.شيماء ماجد الحبوبى
مركز إحياء التراث العلمي العربى
جامعة بغداد

(خلاصة البحث)

كانت من بين الاساطير القديمة التي جاءتنا عن طريق النصوص المسمارية التي دونها الانسان العراقي القديم اسطورة بطلها الاله ننورتا كتبت باللغتين السومرية والاكدية ما يهمنا منها هو الطرف الاخر في الاسطورة والذي مثل دور الشرير فيها وهو الطائر انزو والذي ورد في السومرية تحت لفظة (انزوUD) او (امدكود AN.ZU.UD.GUD^{mušen}) اما في الاكدية فقد ورد تحت لفظة (انزو anzū) او (زو zū) بمعنى الغيمة المجسدة في السماء.

تدور احداث الاسطورة موضوع البحث حول طائر غريب الشكل له هيئة نسر ووجه وراس اسد، يوصف بأنه طير العاصفة او الريح المسرعة وهو ابن الاله (أبسوس Absu) ، تبدأ الاسطورة بتمجيد قوة الاله ننورتا لتنتقل الى قيام الطائر انزو بسرقة الواح القدر التي تحكم بمصائر البشر والالهة من الاله انليل، رغبة منه بالاستحواذ على السلطة لنفسه، بعدئذ توكل مهمة استرجاع تلك الواح ومحاربة الطائر انزو وعقابه الى الاله ننورتا وهذا ما سيتم تناوله في موضوع البحث بصورة مفصلة عانى الانسان العراقي القديم في ظل وجوده في بيئة طبيعية صعبة من حيث روفها المناخية، الامر الذي دفعه الى العمل جاهدا لتطويع تلك الظروف بما يخدم حياته ومن معه، هذه البدايات نتج عنها بوادر الفكر الفلسفى للانسان العراقي القديم، اذ صور تلك الظروف على هيئة قوى الهيئة تتصارع فيما بينها لفرض سيطرة الواحد على الكل ومن ثم السيطرة على البشرية والكون، ومن بين تلك الشخصيات او القوى الخارقة الطائر انزو وقد ورد ذكره بالسومرية تحت لفظة (AN.ZU.UD) وكذلك تسمية امدكود (AN.IM.DU.GUD^{mušen}) بمعنى الضباب أو الضباب الذي في السماء (imbaru) ويدرك باحثون اخرون ان معناه ربما يكون الحمار الوحشي للسماء ، ومنهم من قرأه على أنه (ZU^d) و (ZU-) أو ((anzu)-(d)) ، أما في اللغة الاكدية فيقرأ anzū أو zū بمعنى الغيمة المجسدة في السماء على شكل الطائر ، وهو بشكل عام مصاحب لقوى الغلاف الجوي التي تتضمن الرياح والغيوم ، كما أعطت الباحثة وتتابي معنى آخر وهو الطين الثقيل وهذا ما يتطابق مع ما

وصفه الإله أنكي فيما يتعلق بخلق أنسو الذي وصفه بأنه خلق من مياه الأبسو ومياه الفيض والأرض الفسيحة أي الطين^(١) لقد كتبت الأسطورة في اللغة البابلية بنسختين . الأولى ، وهي الأقدم ، تعود إلى العصر البابلي القديم ويقوم فيها بدور البطل الإله ننكرسو(Ningirsu) الإله مدينة لكتش الذي ينزل أنسو ويسترد منه ألواح القدر ، علمًا بأنه لا توجد أسطورة في السومرية شبيهة بأسطورة أنسو التي نحن بصددها ، وأن هذا الطائر يرد ذكره في الأساطير السومرية أحياناً ولكنه لا يقوم بدور الشرير^(٢) . أما النسخة الثانية فبطلها الإله نورتا وهي تربو على سبعمائة سطر كتبت على ثلاثة ألواح يتكون كل منها من أربعة أعمدة وكل عمود نحو (٥٠) سطراً^(٣) ، أما النسخة الثالثة فترجع العصر الآشوري الحديث ، إذ تم العثور في مكتبة الملك آشوربانبيال (٦٦٨-٦٢٧ ق.م) ، ورد فيها أن الإله الذي قام بدور البطولة هو الإله نورتا وهو إله الزراعة وال الحرب أيضاً عند الآشوريين^(٤) ، وبذلك نجد أن قصة الأسطورة لم تختلف باختلاف الأقوام او الأزمنة وانما اختلف البطل (الإله) ، أما أحداث الأسطورة فتدور حول سرقة الطائر العملاق أنسو ألواح القدر من الإله إنليل كبير الآلهة وبعد حوار مع الآلهة يقع الاختيار على الإله نورتا الذي يتمكن بعد صراع طويل من الانتصار على الطائر أنسو واعادة ألواح القدر^(٥) .

ملخص الأسطورة

تدور أحداث الأسطورة عن مخلوق ذي شكل غريب بهيئة طائر النسر ذي وجه ورأسأسد وأطلق عليه في اللغة السومرية الطائر أمدوكوند (IMDUGUD) وأنزو (anzu) أو زو (zu) هي التسمية الأكادية له وتصفه الأسطورة بأنه طير العاصفة أو الريح المسرعة . تبدأ الأسطورة بتمجيد الإله بطل الأسطورة (ننكرسو / نورتا) ثم ينتقل النص بعدها للإشارة إلى الظروف المناخية التي كانت تعم البلاد المتمثلة بالجفاف في نهرى دجلة والفرات فضلاً عن الغيم الملبدة ، في مثل هذه الأجواء كانت ولادة الطائر أنسو على قمة جبل خيخي (hehe) أو شارشار (šaršar) كما في النسخة الآشورية^(٦) ، بعد ذلك يتسأل الإله إنليل عن هذا الشكل الغريب ومن دفعه إلى الوجود على قمة الجبل ويبيرز هنا دور الإله أنكي (آيا) وهو إله الحكماء والماء ، ويفسر له أنه جاء من مياه الفيض وماء الأبسو العذب والأرض الفسيحة التي ولدته ووضعته على قمة الجبل ، ويقدم الإله أنكي نصيحة إلى الإله إنليل بأن يستفيد من الطائر أنسو وقدراته الفذة في خدمته ويكون حاجباً على بوابته في قاعة المعبد فأخذ الإله إنليل بنصيحته ، وكان أنسو يراقب الإله إنليل بمكر ودهاء ، فعقد العزم على

اغتصاب السلطة منه ، قائلًا لنفسه : " سأخذ الواح القدر الإلهية ، وأفرض هيبيتي على الأوامر لكل الآلهة وأمتلك العرش ، وأكون سيد الطقوس والشعائر " ، وفي إحدى المرات عندما ذهب الإله إنليل للاغتسال بالماء الصافي ، كان لا بد له أن يخلع كل شارات السلطة (التاباج والرداء والصولجان وألواح القدر)^(٤) ، فاستولى عليها الطائر أنسزو وفر هارباً إلى منطقته الجبلية فتعطلت أقدار الكون ونوميسه وأصاب الآلهة الاضطراب والهلع إذ سيطر على جميع الصالحيات الإلهية بسرقه الواح القدر^(٥) ، مما أدى إلى الجمود والشلل في كل شيء ، فعندما أنهى الإله إنليل اغتصابه وجد غرفة قدس الأقداس قد فقدت بهاها وجلالها ، عندها اجتمع مجمع الآلهة برئاسة الإله آنو (إله السماء وهو كبير الآلهة) وطلب منهم العون في استرداد الواح القدر من الطائر أنسزو وقتلها وقد طلب من عدد من الآلهة كان أولهم الإله أدد (إله الجو والرعد)^(٦) ، لكنه أبدى تخوفه لكون أنسزو حط على جبل صعب المنال وهو يمتلك الواح القدر مما يجعل كلمته تصاهي كلمة إنليل بقوتها ، ثم عرض الأمر على الإله جيرا (إله النار)^(٧) الذي بدوره رفض هذه المهمة ، وكذلك رفض الإله شارا (إله الرياح)^(٨) وبعد أن رفض كل هؤلاء الآلهة المتمثلين (بالماء والنار والهواء) لقاء الطائر أنسزو ، لم يبق أمام مجمع الآلهة الذي عمه الاضطراب لعدم التوصل إلى الحل المنشود إلا أن يتدخل الإله أنكي (إله الحكمة) ويعلن أمام آلهة الإيكيكي أنه وجد الحل وسوف يعين لهم الإله المنتصر على الطائر أنسزو ، إذ يطلب من الإلهة الأم وهي الإلهة مامي (أم جميع الآلهة الإيكيكي والأنوناكي) ، أن تكاف إبنها البطل نوررتا (ننكرسو)^(٩) ، ليقوم بهذه المهمة ويسترجع الواح القدر وتعرض الإلهة مامي الأمر على إبنها ويوافق في خوض هذا النزال ويستعد للمعركة ، وهنا ينتهي اللوح الأول من الأسطورة.

يببدأ اللوح الثاني بذكر استعدادات الإله نوررتا (ننكرسو) للمواجهة وذلك بتسلمه بالرياح السبع وبدوامات الغبار وبسهامه المسمومة ، لكن محاولته الأولى تبوء بالفشل بسبب قدرة أنسزو على رد السهام وإعادتها إلى أصلها ، وذلك لحيازته القدرة الكلية ، ويطلب الإله نوررتا المساعدة من إله الحكمة أنكي الذي يرسل رسوله سلاحه في ذات الوقت وهو شارور (šarur) ، ويبلغه الخطة الجديدة التي تقتضي على أنسزو وكان مضمونها أن يجعله ينخفض ثم يبتز جناحيه ويستعيد الواح القدر منه وأتبع نوررتا وصايا الإله أنكي وحمل سلاحه وهو يخوض النزال في معركة ضارية مع الطائر الشرير^(١٠). ويتضمن اللوح الثالث وصف مقتل الطائر العملاق أنسزو واستعادة الواح القدر ، بعد أن طبق الإله نوررتا مضمون الخطة إذ وجه ضربة السهم إلى قلبه ثم أتبעה الإله بسهم فرق قوادمه وجناحيه وسهم آخر أخترق رئتيه وقلبه ثم ذبحه وغمر بدمائه

المراعي الزاهية ، وغمر وسط الجبل وذبح الطائر أنسو وثم استعاد الإله نورتا الواح القدر بيده ، وتناثر ريش الطائر أنسو ، وبعد هذا الانتصار كرمته الآلهة ولاسيما الإله إنليل لوقفته البطولية وطلب منه الحضور إلى معبد أيكور (E.KUR) ليضع الواح القدر في حجر الإله إنليل (على حد تعبير النص) ومنح نورتا أسماء الآلهة وألقابها^(١٤) .
هيئة الطائر (أنزو) :

نفذ طائر الامدوكود (أنزو) في الفن بهيئة مركبة من رأس أسد من دون لبدة وجسم نسر ، فالرأس غالباً ينفذ بشكل مواجه والجسم لطائر النسر ويصور بحجم كبير ببساطة جناحيه في وضع المواجهة للناظر ، ويوجد تحت جناحيه أو يطاً بمخالبه زوجاً من الحيوانات المتدايرة الوعول أو الأسود^(١٥) . ونجد هذا الشكل على العديد من نماذج النحت لعل أقدمها على ختم أسطواني مؤرخ إلى عصر الوركاء (نهاية الألف الرابع قبل الميلاد) ، يصور الطائر في حالة طيران وقد أقرب من رؤوس الاسرى وكأنه يحاول نهشها وكأنه بذلك يشارك بإدخال الرعب إلى نفوسهم^(١٦) ، ولعل من أفضل الأمثلة المؤرخة أيضاً إلى عصر فجر السلالات واجهة المعبد البيضاوي في العبيد نجد هذا الكائن على لوحة كبيرة من النحاس ناشراً جناحيه وغارساً مخالبه على مؤخرة وعليه واقفين متداجرين^(١٧) ، كما أن هناك العديد من الأمثلة التي تصور هذا الكائن في الاناء النذري للملك انتميلا للعصر ذاته إذ يظهر الطائر أندوكود وهو يطاً مؤخرتي أسدين يفترس كل منهما جدي^(١٨) . كما وجدت بعض المشاهد الفنية المنفذة على الأختام التي أشار الباحثون إلى أنها تمثل الطائر أندوكود في العصور اللاحقة، إذ أنه منذ العصر الأكدي بدأ يختفي شكله تدريجياً عما كان سائداً في العصر السابق وبدلاً عنه بدأ ينفذ بشكل جانبي وجسمه على شكل حيوان رباعي الأرجل ، قوائمه الأمامية على شكل براثن الأسد أما الخلفية فكانت على شكل أرجل طائر وله أجنة النسر^(١٩) .

ومع بداية عصر أور الثالثة نجد أن الطائر المركب يصور وهو واقف على قوائمه الخلفية على قمة جبل ويمسك بسارية وأمامه إله واقف بشكل مقابل ويمسك بالسارية ذاتها^(٢٠) .

يتضح من خلال هذه الأمثلة التي يظهر فيها الطائر المركب من رأس أسد وجسم نسر أنه طائر الامدوكود الذي يمثل حسب تصور سكان بلاد الرافدين رمزاً للغيمة الممطرة الراعدة ، وصورت هذه الغيمة على شكل طائراً عملاقاً نظراً للعلاقة المشتركة التي تربطهما فالغيمة الممطرة تحوم في السماء كالطير وتثير صوتاً يشبه في شدته وتأثيره زئير الأسد لذا استعار النحات رأس الأسد

وجسم النسر لتكون الصورة الرمزية للغيمة الممطرة قد اكتملت في شكل هذا الكائن المركب^(٢١)، إذ يرد في النص:

"أنزو المجنح ولد على جبل خيسي"

في رحم الجبل الأنوناكي

هكذا أتى إلى الوجود أنزو

منقاره على شكل منشار

ثم يقول الإله إنليل :

من هو إذن ذلك الذي أتى إلى الوجود

بهذا الكائن الخاص؟

وما السبب في أن يكون لهذا الحيوان

شكل بهذه الغرابة"^(٢٢)

ذكرت الأسطورة أن الطائر أنزو أنه طائر مجنح و منقاره يشبه المنشار بمعنى أن له رأس طير بينما النماذج الفنية ومنها مشاهد الاختام في عصر فجر السلالات والعصر الاكدي قد اختلفت في تمثيله فقد نفذ الفنان بشكل آخر وهو على شكل رأس أسد وجسد طائر مجنح وهذا في حقيقة الامر مثار للجدل والتضارب حول كيفية تصوير هذا المخلوق الا ان اختلاف الاراء لم يغير في حقيقة أن الغاية من وجود هذا المخلوق المركب هو أن هذه التركيبة تهيئ سلطة تمتد سماءً وأرضاً ، فيمكن أن يعد رأس الأسد رمزاً للأرض أو البر بوصفه ملك البر أما النسر في جسده فهو رمز السماء بوصفه ملك الجو^(٢٣).

المواجهة بين الإله المنتصر وأمدوود (أنزو) :

تترعرع الاختام الاكدية بالمواضيع الاسطورية المتنوعة ومن بينها ما يخص موضوع المواجهة بين الإله نورتا وبين الطائر أمدوود (أنزو) ، ونجد أن هذا الموضوع قد نفذ على مجموعتين ، في المجموعة الأولى قد ظهر على ثلاث من اختام هذا العصر فقط ، اذ يظهر على الختم ستة آلهة جميعهم واقفين بشكل جانبي بدءاً من اليمين يقف إله الماء إنكي (آيا) وتنساب من كتفيه المياه وأمامه إله آخر يحمل عصا طويلة تستند على كتفه ثم إله آخر تخرج من جسمه الأشعة ربما الإله كبييل إله النار ثم الإله شمش (أتو) الذي تنبئ الأشعة من كتفيه ، ثم يليه الإله نورتا الذي يحمل القوس بيده اليمنى ويرفعه أمامه ويسلد يده اليسرى للأسفل ممسكاً فيها ما يشبه الهراء ويطأ بساقه على دكة بشكل مثلث ربما تمثل الجبل وبواجهه الطائر أمدوود ناشراً جناحيه في حالة طيران وتخرج من صدره يدان تحاول الامساك بساقي الإله نورتا ويقف خلف الطائر هنا إله آخر يمسك بسارية من قمتها ومن وسطها^(٢٤) . أما الختم الثاني فيتضمن مشهد يتالف من أربعة آلهة صور الإله إنكي في الجانب الأيسر واقفاً بشكل جانبي

ويحمل الجرة التي تتدفق منها المياه والأسماك ويضع رجله اليسرى على دكه مرتفعة ويعاقبه إله آخر واقف بشكل جانبي ويرفع يده للتحية ويرتدى رداءً طويلاً وفي الجزء الأيمن يظهر إله يتوجه يساراً يمسك بيده اليسرى صولجاً يمدّه للإمام ويمسك باليد اليمنى جناح الطائر أمدكود الذي صور في وضعية طيران يتوجه يساراً وهو يحاول الانقضاض (أو الهجوم) على إله آخر أمامه راكعاً ويدير برأسه نحو الطائر وكأنه يوشك على السقوط تحت طائر الأمدكود صور طير أصغر منه حجماً^(٢٤).

كما صور الموضوع ذاته على مجموعة من الأختام التي تعود للعصر الأكدي ، وقد تتشابه مع الأسطورة بشكل خاص لكن يظهر شكل النسر كطائر علائق فقط في المواجهة مع الإله البطل^(٢٥) ، فعلى سبيل المثال يظهر في أحد هذه الاختام إله واقف ويرتدى وزرة طويلة مفتوحة من الأمام ويمسك بإحدى قوادم الطائر ويحاول طعنه بسلاح ، كما يظهر الطائر فارداً جناحيه ويوجد تحته شجرة صغيرة^(٢٦) ، وخلف هذا الإله يوجد إله آخر واقف ويرفع يده للتحية وتخرج من كتفيه خطوط مستقيمة وخلفه أيضاً يظهر رجل رافعاً يده للتحية ويرتدى رداء طويلاً يكشف عن كتفه الأيمن ، وفي ختم آخر نجد الإله الواقف والذي يمسك الطائر ويحاول طعنه بالسلاح (الخنجر) ، والطائر أيضاً يظهر فارداً جناحيه في حالة الطيران وتحته يظهر الجبل ، كما يظهر إله آخر خلف الطائر يساعد الإله الأول في محاولة منه لضرب الطائر وبيده التي يمسك بها الصولجان ، أما في الطرف الآخر من المشهد يظهر إله واقف ويضع إحدى قدميه على موطن قدم^(٢٧).

الآن نجد الطائر أمدكود (أنزو) قد صور بهيأة مغایرة في موضوع المواجهة على مجموعة من الاختام تعود إلى العصر الآشوري الحديث، إذ يظهر كفوة عدائية تتصارع مع الإله (الذي ربما يكون ننورتا) ، وهو برأس وجسم أسد واقف على قوائمه الخلفية التي كانت على شكل قوائم طائر النسر ويداه على شكل براثن الأسد وله اجنحة النسر وجسمه مغطى بحراسف تشبه حراسف السمك ويظهر فاغرا فاه^(٢٨).

ومن الجدير بالذكر ان هذه الاختام تصوّر المواجهة العنيفة التي دارت بين الإله ننورتا وبين الطائر، كما يمكن تقسيم وجود هذا الكم من الآلهة هو ربما لمراقبة المعركة التي دارت رحاها عند جبل خيخي بدليل وجود جبل ضمن مشهد على واحد من تلك الاختام^(٢٩).

وفي الاسطورة المعروفة باسم ننورتا والسلحفاة يروي أنزو سلسلة من الأحداث بأنه أعاد الواح القدر إلى الإله أيا (إنكي) كونه خادمه وهو الذي دل ننورتا إلى مكان الإيوس العائد لأيا ، ولو وجود الفجوات أخبره الإله أيا بأنه سوف

يضع قدمه على رقبة أنزو ، عندها أمسكه بالأسلحة القوية لكن لا نعرف السبب الذي أدى لهذا الغضب على الطائر أنزو^(٣٠). أكدت الأسطورة أن مواجهة عنيفة دارت بين الطائر وبين الإله نورتا ، فلا بد من ذكر تفاصيل النسختين من أجل الحصول على صورة دقيقة لهذا النزاع المصيري الذي واجهه الطرفان وسنقدم هنا النصان بنسختيه البابلية والأشورية كما يأتي :

النسخة البابلية

" شاهد أنزو وتقدم نحوه " هو ذا في قلب الجبل، حيث وجده الإله

وأنزو ، وجهاً لوجه

عندما شاهد أنزو ، تقدم نحوه

كازاً أسنانه مثل وحش مفترس

فملا الجبل ببريقه الخارق للطبيعة

وبدأ أنزو يأمر السهام أن ترجع إلى مكانها

هذا الكائن الإلهي ، صر أسنانه

مثل وحش مفترس

فملا الجبل ببريقه الخارق للطبيعة

وبدأ أنزو يأمر السهام أن ترجع إلى

مكانها

ثم هاجأ ، زار مثل الأسد

أتيت لمحابيتك

أتيت لمحاربتك وسحقك

عليك أنهاك أنزو إلى أقصى حد

الواحدة تلو الأخرى

ابتراهما له مشوهاً إيه

يميناً وشمالاً

تعطل روئته لجناحيه على هذه الحال

وذلك بتعریضه إلى عصفات ريح

تضطرب

إلى خفض جناحيه

الكلمة من فمه

وسوف يصرخ جناحي، جناحي عند ذلك

لا تخشاه ولكن سيطر على حياته

وبعد تكبيل أنزو

لتحمل الرياح إلى السر (؟) جناحيه

خفض جناحيه.

و عند ذلك وعوضاً عن سهامك

تناول سلاحاً قاطعاً

وابتر جناحيه مشوهاً إيه يميناً

ويساراً

تعطل روئته لجناحيه على هذا الحال

الكلمة في فمه

سيطر عنده على حياته : أقهر أنزو

ولحمل الرياح إلى السر (؟) جناحيه

(٣١)

الخاتمة:

ان الانسان العراقي القديم وعلى الرغم من حياته الفاسية، كان مفكراً واديباً تمنع بخيال خصب انتاج الكثير من النصوص الادبية والدينية التي اضافت الى جانب التاريخ صوراً رائعة لقصص انتاجها ليربطها مع حياته اليومية ومن بين تلك الاساطير اسطورة الطائر انزو التي ضمنها الانسان العراقي القديم صورة لجوانب عدة في حياته ممثلة بالعلاقة بين الاب والابن وخيانة الابن لابيه حيث سرق الطائر انزو الواح القدر، وصورة الخوف التي جسدها الاسطورة من خلال عدم قدرة الالهة وخوفها من مواجهة الطائر امكود (انزو)، ومن ثم بروز الاله المواجه الاله نورتا الاله المنتصر، فضلاً عن استفادة الانسان العراقي القديم في الفنون اذ يتضح ذلك من خلال النقوش سواء كانت جداريات او اختام مثلث قصة الطائر انزو اذ أن النحات الرافدیني القديم قد وظف فنياً أجزاء معينة وأساسية من الاسطورة دون استعراض مفصل للأحداث ، إذ نجده معالج لموضوعين مهمين الأول شكل الطائر امكود (انزو) العملاق فقد ظهر بكثرة في الأعمال الفنية كما رأينا ولا سيما في عصر فجر السلالات . والموضوع الثاني الذي صور الحدث الأهم والأبرز في الاسطورة وهو حدث المواجهة بين الطائر والإله نورتا التي كانت وجهاً لوجه متمثلة بالإله نورتا الذي جسد بالهياكل البشرية ترافقه بعض الآلهة التي وفرت له الأسلحة التي تمكن من خلالها القضاء على الطائر، ثم نجد حتى على الاختام ظهور الإله إنكي إله الحكمة ، ضمن الحدث ولا سيما وأنه هو الذي أرسل الخطبة البديلة لمساعدة نورتا بالقضاء على الطائر واستعادة الواح القدر، كما أن وجود الآلهة في المشهد هي نفسها الآلهة التي رفضت مواجهة الطائر انزو حسب ما جاء في الاسطورة ولا سيما الإله انكي (أيا) والإله كييل ويلاحظ في المشاهد المنفذة تركيز الإله المقاتل أو البطل على جناحي الطائر وهذا يتوافق مع النص الاسطوري.

إن الشيء المهم لدينا هو مقارنة تنفيذ المشهد الفني والحدث الأسطوري التي جاءت لتوثيق وتخلد الحدث نفسه كلّاً على طريقته فقد أسهب الكاتب في وصف حدث المواجهة في الاسطورة ، أما المشهد الفني فقد كان مقتضاً في تعبيره عن أحداث الاسطورة.

الهوامش والمصادر:

- 1-Jacobsen , Th. , “ Sumerian Mythology : A Review Article” , JNES , vol.V , (London:1946) , p.143.

- ٢- يظهر امكناً أنزو في ملحمة لوكال بندا بالخادم الآلهي الذي ساعد الملك بسد مدخل الجبل في أرض الأعداء. للمزيد ينظر: Watanabe , C.E., ..," Animal Symbolism in Mesopotamia A Contextual Approach " , WOO, Band 1 ,(2002) , p.128
- ٣- فاضل عبد الواحد علي، سومر اسطورة وملحمة، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد ٢٠٠٠ م ، ص ١٢٦ .
- ٤- فيحاء مولود علي، الاساطير والملاحم المنفذة في فنون بلاد الرافدين ، اطروحة دكتوراه، (جامعة بغداد: كلية الآداب، قسم الآثار، ٢٠١٦ م، ص ٩٣).
- ٥- فاضل عبد الواحد علي ، المصدر السابق ، ص ١٢٦ .
- ٦- يعتقد أنه جبل بشري الواقع في المنطقة الشمالية الغربية من الأرض السورية وهو مؤلف من رمال ممزوجة بمادة الزفت الطبيعي ، ينظر : الشواف ، قاسم ، ديوان الأساطير ، ك٢ ، ص ١٣١ .
- ٧- ألواح القدر : عرفت باللغة السومرية (DUB.NAM.TAR) وباللغة الأكديّة (šimati tuppi) إذ اعتقاد سكان بلاد الرافدين إن من يجوز على ألواح القدر ينتولى على السلطة المطلقة على الكون والآلهة والتحكم بمقدراتها والتمكن من تسيير أمور الكون بامتلاكها وتحل الكارثة إذ ما فقدت أو تم الاستيلاء عليها من عدو أو طامع آخر وهذا يدخل بسير الكون ويدخل الرعب إلى قلوب الآلهة ، ينظر : طه باقر ، مقدمة في أدب ... ، ص ١٣٠ ؛ قاسم الشواف ، ديوان الأساطير ، ج ٢، بيروت، دار الساقى، ١٩٩٧ م، ص ٣٠٧ .
- ٨- لقد وردت أشارات عده في النصوص الأدبية إلى الطائر امدوكوند (أنزو) ، فيفي ترتيلة للملك لوكالبندأ عندما أخضع جبال زاكروس ، كذلك ورد ذكره في أسطورة إينانا وشجرة الخولوبو ، تذكر إن كلما شرطه وفراخه من العش الذي أقامه على شجرة الخولوبو ولاحقاً أصبحت كلمة الأنزو تشير إلى القطعان من هذا الطائر
- Black , J. and Green , A. Gods , Demons and Symbols of Ancient Mesopotamia , (British : 1992),p.107 .
- ٩- الإله أدد : إله الرعد والبرق والرياح والزوابع وهو سيد كل المظاهر الجوية ، ورد ذكره في العديد من النصوص الأدبية والدينية ويبعد أن أهمية عبادته كانت أكثر في الشمال منه في الجنوب للمزيد ينظر: Green , A.R.W., The Storm-God in the Ancient Near East , (Indiana: 2003), p.13ff.

١٠- الإله كيرا : ويقرأ (Gibil) أو (Girra) أما القراءة الأكديّة (Girru) وهو ابن الإله آنو والإلهة شالا ، وعرف بكونه إله النار وكل مظاهرها الأخرى للمزيد ينظر :

Black ,J. and Green ,A., Op.cit ,p.88 .

١١- الإله شارا : ويقرأ (šara₂) وهو الإله المحلي لمدينة أوما وعرف معبده (إليماخ É.MAH) وكان أحد الآلهة المحاربة الذي رشح لمحاربة الشر في الأساطير البابلية امدوكوكد (أنزو) ينظر :

Black ,J. and Green ,A. , op.cit ,p.173 .

١٢- فاضل عبد الواحد علي ، المصدر السابق ، ص ١٣٢ وما بعدها .

١٣- السواح ، فراس ، مدخل إلى نصوص الشرق الادنى ، سوريا ، ٢٠٠٦م ، ص ١٦٤ وما بعدها .

١٤- فيحاء مولود علي ، المصدر السابق ، ص ٩٧.

١٥- Black J. & Green , A., op.cit , p.107.

١٦- فيحاء مولود علي ، المصدر السابق ، ص ٩٧.

17-Amiet , Pierre, “The Mythological Repertory in Cylinder Seals of the Agade Period”,in Porada, Edith , Ancient Art in Seals ,(Princeton-New Jersey:19) , p.45.
١٨- فيحاء مولود علي ، المصدر السابق ، ص ٩٨.

١٩- المصدر نفسه .

٢٠- المصدر نفسه .

٢١- حميد نفل مهدي ، الجوانب الابداعية للكائنات المركبة في النحت العراقي القديم ، رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة بغداد ، اكاديمية الفنون الجميلة ، قسم الفنون التشكيلية والنحت ، (بغداد: ١٩٩٤) ، ص ٦٢-٦٣ .

٢٢- الشواف ، قاسم ، المصدر السابق ، ص ٣١٨ .

٢٣- سجي مؤيد عبد اللطيف ، الحيوان في أدب العراق القديم ، رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة بغداد ، كلية الآداب ، قسم الآثار ، (بغداد: ١٩٩٧) ، ص ٢٢٥-٢٢٦ .

24- Pierre miet, op.cit ,p.45.

25- Ibid ,p45.

٢٦- فيحاء مولود علي ، المصدر السابق ، ص ١٠٢ .

٢٧- يعتقد فرانكفورت ان الطائر العملاق يستولي على الشجرة التي ربما تمثل هذه الشجرة ألواح القدر وهنا استبدلها الفنان بهذه الشجرة ، (المصدر نفسه ، هامش ص ١٠٢).)

- 28- Goff, B.L., Symbols of Prehistoric Mesopotamia, (USA:1963), p.257.
- 29- Ibid. , p. 131.
- 30- C.E.Watanabe ,op.cit, p.127.
- ٣١ - نقلًا عن: قاسم الشواف ، المصدر السابق، ص ٣٤٩؛ فيحاء مولود علي،
المصدر السابق، ١٠٣.

The Myth of Enzo in the light if cuneiform texts

Msc. Shaymaa Majed Kadhum
The center of revival heritage
Baghdad university

Abstract

There was an ancient Myth came from cuneiform texts which had written by ancient Iraqi , its hero is the goddess Nerottaa .it was appeared in two languages Sumerian and Akkadian .

The topic point of the research concentrated on the other part of the Myth which deals with the Evil side of (Enzo) the bird that mentioned as (AN.ZU.UD) or (AN.IM.DU.GuD)in Sumerian whereas it can be mentioned as (anzu) or (zu)in Akkadian to show as an embodied cloud in the sky .

The Myth related with the subject of the research to clarify an odd bird on the body of eagle and a lion face described as a bird of storm or speedy wind and it was a son of goddess (Absu).

It started with the glorification the power of Nerotta then it transit to the event when the bird stealing the plates of fate that control the humans fate and on the goddess Enlil wishing to acquire on the authority for him , the task concentrated on the recovery these plates trying to fight and punish (Enzo) by the goddess Nerottaa , the research sheds light on this topic and explain the details in chapters .